



**Collectieve arbeidsovereenkomst van
2 september 2009 tót aanpassing van de
collectieve arbeidsovereenkomst van
29 juni 2009 betreffende de loon- en
arbeidsvoorwaarden voor de arbeiders van
de groenteindustrie**

**Convention collective de travail du
2 septembre 2009 adaptant la convention
collective de travail du 29 juin 2009 relative
aux conditions de travail et de rémunération
des ouvriers de l'industrie des légumes**

Toepassingsgebied

Art. 1 § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders tewerkgesteld in de ondernemingen van groenteconserven, watervrije groenten, zuurkool, in zout ingelegde groeten, bereiding van droge, bevroren en diepbevroren groenten, het schoonmaken of bereiden van verse groenten.

Tót de sector van de groenteconserven behoren de ondernemingen die hoofdzakelijk een assortiment groenten en/of plantaardige producten in eerste of tweede verwerking voor langdurige bewaring bewerken door appertisatie in blik of glas, door pasteurisatie en/of diepvries.

§ 2. Met «arbeiders» worden de mannelijke en vrouwelijke arbeiders bedoeld.

Enige bepaling

Art. 2. Artikel 5 van de cao van 29 juni 2009 betreffende de loon en arbeidsvoorwaarden voor de arbeiders van de groenteindustrie wordt vervangen door hetgeen volgt:

" **Art. 5.** Op 1 januari 2011 worden de minimumuurlonen vermeld in artikelen 2 en 3 voor een tweede keer verhoogd met 0,08 EUR na eventuele indexering. »

Champ d'application

Art. 1^{er}. § 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de conserves de légumes, légumes déshydratés, choucroute, légumes en saumure, préparation de légumes secs, surgelés et congelés, le nettoyage ou la préparation de légumes frais.

Appartiennent au secteur des conserves de légumes, les entreprises qui transforment essentiellement un assortiment de légumes et/ou de produits végétaux de première ou seconde transformation en vue de la conservation de longue durée par appertisation en boîte ou verre, par pasteurisation et/ou surgélation.

§ 2. Par « ouvriers » sont visés les ouvriers masculins et féminins.

Conditions d'octroi

Art. 2. L'article 5 de la CCT du 29 juin 2009 relative aux conditions de travail et de rémunération pour les ouvriers de l'industrie des légumes est remplacé par ce qui suit :

" **Art. 5 .** Au 1^{er} janvier 2011, les salaires horaires minimums mentionnés dans les articles 2 et 3 sont augmentés une deuxième fois de 0,08 EUR, après indexation éventuelle."

Geldigheidsduur

Art. 3. Deze cao wordt afgesloten voor onbepaalde duur en treedt in werking op 1 januari 2009.

Zij kan door één der partijen worden opgezegd mits een opzegging van drie maanden bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de Voedingsnijverheid en aan de erin vertegenwoordigde organisaties.

Validité

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée à la poste au président de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire et aux organisations y représentées.